

AUSGABE 148

FEBRUAR 2014

# MOBILE

MONATSBILD ETTISWIL



ZUNFTMEISTER 2014 – FRANZ STIRNIMANN



## Gemeinderat und Verwaltung

**Nicht vergessen!**



### **Volksabstimmung**

**Am Sonntag, 9. Februar 2014 findet die eidgenössische und kantonale Volksabstimmung statt.**

Folgende Vorlagen kommen zur Abstimmung:

#### **Eidgenössische Abstimmung**

- "Finanzierung und den Ausbau der Eisenbahninfrastruktur"
- "Abtreibungsfinanzierung ist Privatsache - Entlastung der Krankenversicherung durch Streichung der Kosten des Schwangerschaftsabbruchs aus der obligatorischen Grundversicherung"
- "Gegen Masseneinwanderung"

#### **Kantonale Abstimmung**

- "Abschaffung der Liegenschaftssteuer"

Die brieflichen Stimmabgaben müssen am Abstimmungssonntag bis **spätestens 11.00 Uhr** im Gemeindebriefkasten in Ettiswil eingeworfen werden.



**Der Gemeinderat hat auf Antrag der Feuerwehrkommission folgende Wahlen durchgeführt:**

Feuerwehrkommandant / Hauptmann

- **Markus Wespi, Kottwil**

Feuerwehrkommandant-Stellvertreter  
(Vizekommandant)

- **Christoph Wüest, Ettiswil**

Administratorin

- **Yvonne Brühlmann, Kottwil**

Fourier / Höhere Unteroffizierin

- **Sonja Köchli, Ettiswil**

Der Amtsantritt erfolgte anlässlich der Agathafeier vom 24. Januar 2014. Der Gemeinderat gratuliert den Gewählten und wünscht Ihnen viel Erfolg und Befriedigung.



### **Einwohnerkontrolle**

#### Zuzüge

In der Zeit vom 18. Dezember 2013 bis 20. Januar 2014 sind folgende Personen in unsere Gemeinde gezogen:

- **Baumli Martha**, Ilgematte 5
- **Burdzy Miroslaw**, Alberswilerstr. 3
- **Coduri Affrini Gabriela**, Feld 11
- **Emmenegger Fabienne**, Postplatz 4
- **Fellmann Josef**, Brestenegg 34
- **Fischer Beatrice**, Kreuzacher 1, Kottwil
- **Gloggner Hansjörg**, Ilgematte 5
- **Krüger Jessica**, Feld 11

Wir heissen die Neuzuzüger in unserer Gemeinde herzlich willkommen.

#### Geburten



**Willi Rafael**, geboren am 18. Dezember 2013 in Sursee, Sohn von Josef und Nicole Willi, Riedbruggmatte 10, 6218 Ettiswil.

**Künzli Melina**, geboren am 25. Dezember 2013 in Sursee, Tochter von Cornelia und Philipp Künzli, Mattenweg 19, 6218 Ettiswil.

**Marberger Janis**, geboren am 3. Januar 2014 in Oberkirch, Sohn von Bruno und Eveline Marberger, Gütschalde 12, 6217 Kottwil.

**Hahn Florina**, geboren am 6. Januar 2014 in Sursee, Tochter von Stefanie Hahn und Noah Hüsser, Surseestrasse 12, 6218 Ettiswil.

Wir heissen **Rafael, Melina, Janis und Florina** ganz herzlich willkommen und wünschen ihnen und ihren Eltern viele glückliche Momente.

#### Eheschliessung



**Felber Angela** und **Da Silva Canelas Ferreira Domingos** sind am 3. Januar 2014 in Willisau den Bund der Ehe eingegangen.

Wir wünschen den jungen Brautleuten viele harmonische und glückliche Ehejahre.

#### Gratulationen



**Marie Huber-Theiler** Dorf 8a, feiert am 15. Februar ihren 85. Geburtstag.

**Josef Schwegler-Hasler**, Postplatz 4, feiert am 28. Februar seinen 80. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin und dem Jubilar viel Freude und gute Gesundheit auf dem weiteren Lebensweg.



#### Todesfall

Frau **Erika Buchwalder-Lattmann**, wohnhaft gewesen in der Surseestrasse 40, gestorben am 29. Dezember 2013 in Ettiswil

*Du hast den Lebensgarten verlassen,  
doch deine Blumen blühen weiter*

Wir sprechen den Angehörigen unsere aufrichtige Anteilnahme aus.

#### **Bauamt**

#### **Änderung der Heizung melden!**

Wenn Sie Ihren Heizungsträger ändern, z.B. von Öl nach Gas oder Wärmepumpe, müssen Sie diese Änderung unbedingt der Gemeindeverwaltung telefonisch, 041 984 13 20, melden. Diese Mitteilung ermöglicht eine korrekte und aktuelle Nachführung der Energieträgerstatistik.

Bitte meldet uns auch die Änderung eines Heizungsträgers rückwirkend bis ins Jahr 2000. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

#### **Baubewilligungen**

An Walter Meyer, Landtechnik, Riedbrugg 6, 6218 Ettiswil, Neubau Wohn- und Geschäftshaus, Mööslimatten 8a, Grundstück-Nr. 922, GB Ettiswil.

An Thaddäus Steinmann, Surseestrasse 29, 6218 Ettiswil, Wohnungseinbau im Obergeschoss Nebengebäude, Dach- und teilweise Fassadensanierung des bestehenden Wohnhauses, Verschiebung der Parkplätze, Surseestrasse 29, Grundstück-Nr. 269, GB Ettiswil.

Nachträgliche Baubewilligung an Häller Heinz, Seewagen 8, 6217 Kottwil, Einbau Einstellraum im UG, Zufahrt zum Einstellraum und Verschiebung der Retentionsmulde, Seewagen 8, Grundstück-Nr. 143, GB Kottwil, Gemeinde Ettiswil.

#### **Gemeindeammannamt**

#### **Sirenentest**

Am Mittwoch, 5. Februar 2014, von 13.30 bis 14 Uhr, werden im ganzen Kanton die stationären und mobilen Sirenen zur Warnung und Alarmierung der Bevölkerung getestet. Nebst der Information der Öffentlichkeit über das Verhalten im Ernstfall, geht es um die Überprüfung der technischen Infrastruktur.

#### **Entsorgungen**



#### **Grüngutabfuhr, ab 7 Uhr**

Donnerstag 13 Februar 2014  
Gleiche Stelle wie Hauskehricht

#### **Papiersammlung, ab 7 Uhr**



Mittwoch, 12. Februar 2014  
Gleiche Stelle wie Hauskehricht

#### **Kartonsammlung, ab 7 bis 12 Uhr**



Montag, 24. Februar 2014  
Werkhof Ettiswil



## Gesundheitsförderung Schweiz bewegt – Gemeinde Duell 2014

Ettiswil – Grosswangen – Buttisholz  
**7. bis 10. Mai 2014**

[www.schweizbewegt.ch](http://www.schweizbewegt.ch)

**STREICHT DIESES DATUM IN DER  
AGENDA ROT AN.**

Sie können sich auf ein abwechslungsreiches und interessantes Bewegungs-Angebot freuen.

Die Bewegungsminuten werden während dem wir laufen, walken, uns bewegen, wandern, biken, velofahren, springen, hüpfen, klettern, skaten, turnen,.... gesammelt.

**Mach mit, denn jede Minute zählt.  
Gemeinsam werden wir das Duell gewinnen!**

### Mitmachen

Es lohnt sich mitzumachen beim «Coop Gemeinde Duell von schweiz.bewegt»:

- Bewegungsfest für die ganze Bevölkerung: Ein Gemeindefest mit Bewegungscharakter
- Positives Engagement für gesundheitswirksame Bewegung
- Nachhaltige Vernetzung: Synergien innerhalb der Gemeinde nutzen mit dem Ziel, langfristig ein Bewegungs- und Sportnetz aufzubauen



**150 Gemeinden machen mit!**



**Ettiswil ist auch dabei!**

**Wir freuen uns auf ein bewegtes Duell.**

Das OK und der Gemeinderat

# Schmutziger Donnerstag

✦ 27. Februar 2014 ✦



Empfang des Zunftmeisterpaares  
Franz und Heidi Stirnimann  
mit den Prinzessinnen Corina und Celina

11.15 Uhr

**Zunftmeister-Empfang in der Büelacherhalle**

Begrüssung durch den Kanzler und Gemeinderat – Empfangsapéro

12.30 Uhr

**Ankunft in Kottwil bei Bättig Transporte AG - Kulturkeller**

Empfang der Zunftfahrt durch die Zuswiler Bevölkerung

14.30 Uhr

**Ankunft in Seewagen – Halt im Säustöbli**

Empfang durch die Seewager Bevölkerung – Spiel der Musik

16.15 Uhr

**Zunftmeister-Empfang in der Gütschhalle**

Begrüssung durch den Kanzler und Gemeinderat – Empfangsapéro

Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen, das Zunftmeisterpaar mit Gefolge in der Büelacherhalle und in der Gütschhalle zu empfangen und mit ihnen die Ettiswiler Fasnacht einzuläuten. Die Teilnahme am traditionellen Empfang ist ein Muss für jeden Fasnächtler.

**Der Gemeinderat und die Muggezunft  
wünschen allen eine rüdig schöne Fasnacht**

## ÖFFNUNGSZEITEN im Februar 2014 am Freitagabend



- 07. Februar von 19.30 Uhr – 23.30 Uhr
- 14. Februar von 19.30 Uhr – 23.30 Uhr
- 21. Februar von 19.30 Uhr – 23.30 Uhr **Pizzabend**
- 28. Februar Fasnachtsferien



### **SPORTNIGHT ETTISWIL**

**Samstag, 8. Februar 2014, 20 bis 22 Uhr**

in der alten Turnhalle

Flyer`s / Website [www.jugendarbeit-ettiswil.ch](http://www.jugendarbeit-ettiswil.ch)



## MITTWOCH – NACHMITTAG für die 5./6. Primarklasse

**12. Februar 2014 von 14.00 Uhr – 15.30 Uhr**

Begleitet von der Jugendarbeiterin

Komm vorbei, dies ist dein Jugendraum jeden zweiten  
Mittwochnachmittag im Monat.

Hier kannst du deine Ideen, Wünsche, deine Kreativität...mit  
deinen Freunden und Freundinnen umsetzen.

Ich unterstütze dich gerne dabei und freue mich auf dich!



**An alle Schüler der 5./6.Klasse:**

**meldet euch bei mir um im Jugendraum-Team mitzuwirken!!!**



**Jugendarbeiterin:**

**Cornelia Bünter**

**Bürozeiten:**

Mittwoch:

09.30 – 11.30 Uhr

Mittwoch:

15.30 – 17.30 Uhr

Jugendarbeiterin:

Telefon 079 829 31 13

Jugendraum Büro:

Telefon 041 984 13 57

Email:

[jugendarbeit@ettiswil.ch](mailto:jugendarbeit@ettiswil.ch)

Homepage:

[www.jugendarbeit-ettiswil.ch](http://www.jugendarbeit-ettiswil.ch)



### Weihnachtsfondue der ISS 8.1 und 8.2

Nach den letzten Schulstunden vor den Weihnachtsferien gingen die Ersten nach draussen um das Feuer zu entfachen. In Ferienstimmung und gut gelaunt bereiten wir ein Fondue zu. Das Wetter verhinderte, dass wir nach Zuswil gehen konnten. Deshalb blieben wir auf dem Schulareal.



Nach dem Umrühren der Käsesuppe wurde allmählich ein Fondue daraus. Schon vor dem Essen war die Stimmung unter den Schülern und Lehrern toll.



Mit den verlängerten Fonduegabeln gingen wir hungrig auf den grossen Fonduekessel los. Das Essen schmeckte uns allen und wir waren schnell satt.

Redaktionsteam ISS 8

### Schulhausinterne Weiterbildung an der Schule Ettiswil: „Was brauchen Buben im Unterricht?“

Lehrpersonen der Schule Ettiswil besuchen zurzeit einen Weiterbildungskurs zum Thema „Bubengerechter Unterricht“.



Hansjörg Sieber erklärt den Kursverlauf.

Hansjörg Sieber, Dozent für Geschlechterkompetenz an der PH Bern, vermittelt die Thematik mit sehr viel Humor und zugleich provokativ. Wichtig ist ihm, dass die Teilnehmenden ihre eigenen Rollenbilder reflektieren, Materialien zur Bubenarbeit kennen und bereit sind für die konkrete Umsetzung in ihrem Unterricht.

### Verteilung von Werbematerial an der Primarschule Ettiswil

Bis anhin verteilten die Klassenlehrpersonen den Schülern bereitwillig Werbeflyer und Prospekte verschiedener Vereine und Gruppierungen.

In letzter Zeit häufte sich die „Post“, die den Kindern abgegeben wurde, aber dermassen, dass ab dem Schuljahr 14/15 folgende Regelung gilt:

Die Primarschule Ettiswil verteilt den Schülern keine Werbeflyer mehr. Vereine und Gruppierungen erhalten die Möglichkeit einmal jährlich ein Jahresprogramm abzugeben, welches den Schülern verteilt wird. Zudem können die Anlässe im Mobile veröffentlicht werden.

Wir danken fürs Verständnis.

## Studierende der Pädagogischen Hochschule Luzern an der Schule Ettiswil

Die Schule Ettiswil ist offizieller Partner der PH Luzern. Das heisst, Studierende der PH kommen an unsere Schule, um ihr Praktikum zu absolvieren.



Zurzeit sind an der Schule Ettiswil mehrere PraktikantInnen im Einsatz, an der ISS, der PS und im IF-Unterricht.

Michelle Tanner und Bruno Gräni erleben an der 3. Primarschule ihr erstes Praktikum. Bereits seit dem letzten Oktober kommen sie ein Mal pro Woche in die Klasse von Frau Büchli.

Und jetzt im Januar sind sie ganze vier Wochen hier. Zuerst haben sie vor allem beobachtet und dann Schritt für Schritt einzelne Aufgaben und später ganze Unterrichtseinheiten übernommen.



Michelle Tanner im Mathematikunterricht

Die Studierenden freuen sich sehr über die motivierten und offenen Schülerinnen

und Schülern. Spannend finden sie die verschiedenen Methoden, um ihnen den Stoff näher zu bringen.



Bruno Gräni erklärt die Aufgabe.

Besonders wichtig ist den beiden Praktikantinnen, dass die Schülerinnen und Schüler ihre Lebensfreude behalten und weiterhin so aufgestellt und mit leuchtenden Augen durchs Leben und in die Schule gehen.



Für die Klassenlehrerin Frau Büchli ist die Arbeit mit den PraktikantInnen immer wieder eine spannende Herausforderung. Sie freut sich, wenn sie sieht, dass diese Tipps und Tricks aufnehmen und Schritt für Schritt sicherer werden beim Unterrichten.

Sie möchte sie möglichst gut auf das Berufsleben vorbereiten, im Gegenzug bleibt sie selber so an der Quelle, der Pädagogischen Hochschule, bekommt neue Ideen und weiss Bescheid über das Neuste der PH.

Den SchülerInnen gefällt der Kontakt mit den Studierenden sehr, wer weiss, vielleicht gibt es aus dem einen oder andern Schüler auch einmal eine Lehrperson?



## **Fasnachtsferien in der Arztpraxis**

Die Praxis bleibt vom  
**Donnerstag, 27. Februar 2014 - Sonntag, 9. März 2014**  
geschlossen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.  
Gerne bin ich ab 10. März 2014 wieder für Sie da!

Med. pract. Peter Retzlik  
Riedbruggmatte 15, 6218 Ettiswil

[www.ettiswil@praxis-gruppe.ch](mailto:www.ettiswil@praxis-gruppe.ch)

---

## **Musikschule Ettiswil- Alberswil**

**Konzert in der Sakramentskapelle**  
**Mittwoch, 19. Februar 2014, 19.00 Uhr**



*Foto: Priska Ziswiler*

### **Musikkonzert**

Am 19. Februar um 19.00 Uhr findet in der Sakramentskapelle ein kleines Musikkonzert statt.

Anfänger wie fortgeschrittene Panflöten-, Klavier-, Gitarren- und Ukulelenschüler heissen Sie herzlich willkommen und möchten Sie mit ihrem musikalischen Können begeistern.

Freuen Sie sich auf einen musikalischen Abend

# CVP Ettiswil



**Am 9. Februar 2014**

**findet die Abstimmung über eine kantonale und drei eidgenössische Vorlagen statt.**

Die Delegierten der CVP des Kantons Luzern vom 10.1.2014 haben über die Abstimmung folgende Parolen gefasst:

kantonal:

- **Nein** zur Volksinitiative «Abschaffung der Liegenschaftssteuer»

**Die Liegenschaftssteuer soll nicht abgeschafft werden. Die Delegierten äusserten sich besorgt über erneute Einnahmeausfälle.**

eidgenössisch:

- **Ja** zum Bundesbeschluss über die Finanzierung und den Ausbau der Eisenbahninfrastruktur

**Die Verfassungsänderung garantiere, dass auch künftig genug Geld in Betrieb und Unterhalt der Bahn investiert werden könne.**

- **Nein** zur Volksinitiative «Abtreibungsfinanzierung ist Privatsache – Entlastung der Krankenversicherung durch Streichung der Kosten des Schwangerschaftsabbruchs aus der obligatorischen Grundversicherung»

**Der der kantonale Parteivorstand empfiehlt einstimmig die Ablehnung der Initiative**

- **Nein** zur Volksinitiative «Gegen Masseneinwanderung»

**Die Delegierten empfehlen mit 214 zu 25 die Ablehnung der Initiative.**



Bewährte Bilaterale  
nicht gefährden

**am 9. Februar  
NEIN!**

zur Abschottungsinitiative der SVP

Üben auch Sie Ihr Recht an der Urne aus.

**CVP Ettiswil**

# Mitbestimmung!

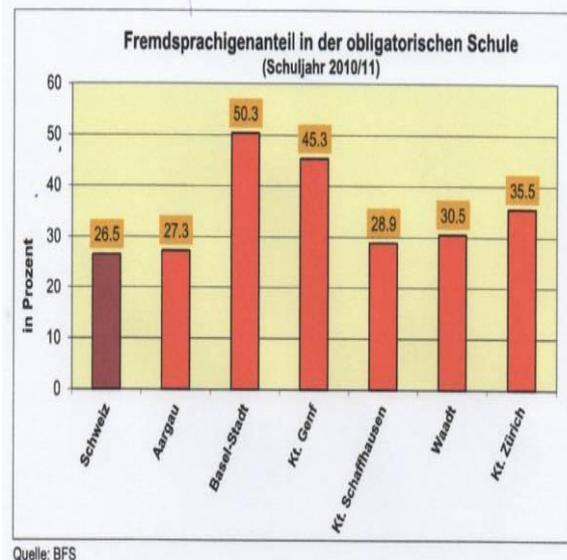
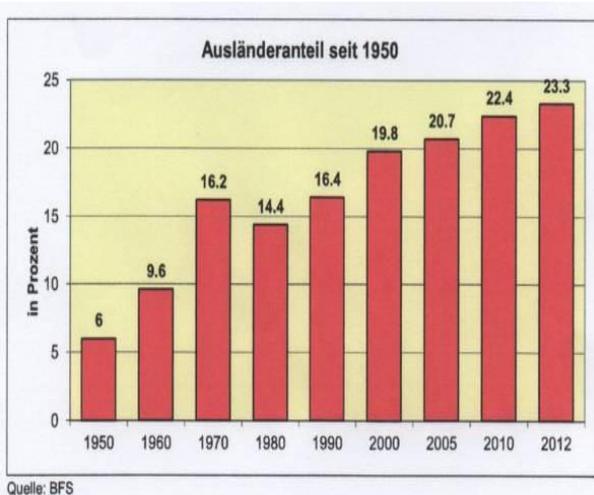
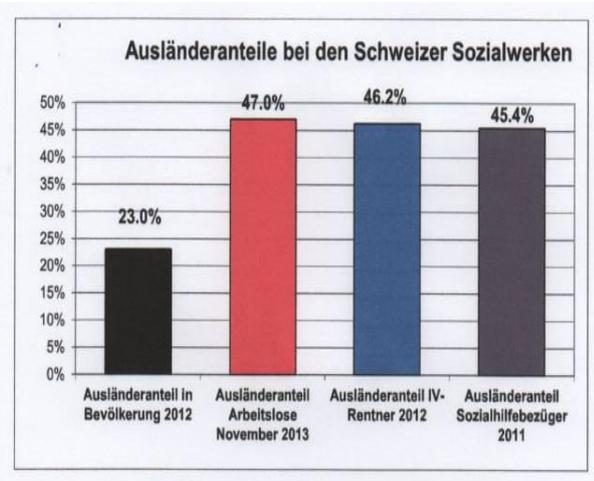
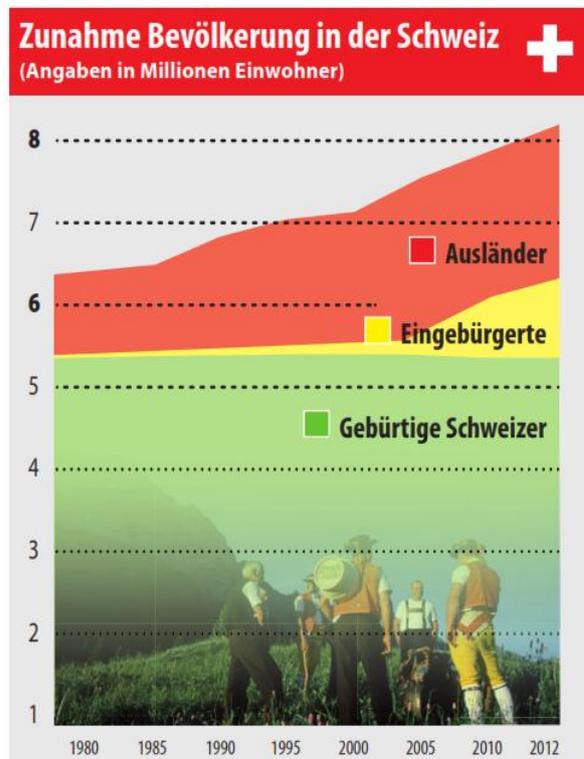


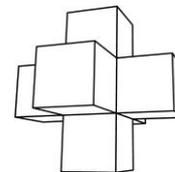
# Ortspartei Ettiswil

Abstimmung vom 9. Februar 2014

## Volksinitiative "Gegen Masseneinwanderung": JA

Anhand der Grafik wird deutlich aufgezeigt, dass die Masseneinwanderung sofort gestoppt werden muss. Ansonsten sind wir bald Fremde im eigenen Land.





## Parolenfassung für die Abstimmung vom 9. Februar 2014

Die Delegierten der FDP des Kantons Luzern haben an ihrer Delegierten-versammlung vom 20. Januar 2014 folgende Parolen gefasst:

### Kantonale Abstimmungsvorlage

- > Wollen Sie die Volksinitiative „**Abschaffung der Liegenschaftssteuer**“ annehmen?

*FDP.Die Liberalen Luzern sagen **Ja** zur Initiative mit:  
175 Ja- zu 40 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung*

### Eidgenössische Abstimmungsvorlagen

- > Wollen Sie den Bundesbeschluss über **die Finanzierung und den Ausbau der Eisenbahninfrastruktur (FABI)** annehmen?

*FDP.Die Liberalen Luzern sagen **Ja** mit:  
173 Ja- zu 42 Nein-Stimmen, 4 Enthaltungen*

- > Wollen Sie die Volksinitiative „**Abtreibungsfinanzierung ist Privatsache Entlastung der Krankenversicherung durch Streichung der Kosten des Schwangerschaftsabbruchs aus der oblig. Grundversicherung** annehmen?

*FDP.Die Liberalen Luzern sagen **Nein** zur Initiative.  
Die Abstimmungspareole wurde von der erweiterten Geschäftsleitung gefasst.*

- > Wollen Sie die Volksinitiative der SVP „**Gegen Masseneinwanderung**“ annehmen?

*FDP.Die Liberalen Luzern sagen **Nein** zur Initiative mit:  
199 Nein- zu 1 Ja -Stimmen, 4 Enthaltungen*

**Nehmen auch Sie an der Abstimmung teil – Wer wählt bestimmt mit!**

**FDP Ettiswil**

# RAIFFEISEN

## Erfolgreiches Geschäftsjahr 2013

Die Raiffeisenbank Ettiswil kann das Geschäftsjahr 2013 wiederum sehr positiv abschliessen. Der Reingewinn beträgt 298'100.00 Franken und liegt somit um 10.0 % höher als im Vorjahr. Dieses positive Ergebnis wurde in einem anhaltend schwierigen Geschäftsumfeld erzielt, was umso mehr für die starke Verankerung der Dorfbank spricht.

Mit einem Anstieg der Bilanzsumme von 213,4 Millionen auf neu 225,1 Millionen Franken sowie einem aktuellen Mitgliederbestand von 2'560 Personen konnten die letztjährigen Rekordwerte erneut übertroffen werden.

Trotz der angespannten Wirtschaftslage stiegen die Ausleihungen 2013 von 198,4 auf 209,0 Millionen Franken, was einer Zunahme von 5,3 % entspricht. Gleichzeitig betrug das Volumen der verwalteten Kundengelder 151,4 Millionen Franken (+ 6,4 %). Der Bruttogewinn konnte um 9.0 % auf neu 1.6 Millionen Franken gesteigert werden. Zudem stieg der Ertrag aus dem Zinsengeschäft um 57'000.00 Franken. Der Erfolg im Kommissions- und Dienstleistungs-geschäft wies eine Zunahme von 18'500.00 Franken auf. Insgesamt betrug der Betriebs-ertrag im Jahr 2013 Fr. 2,9 Millionen gegen-über Fr. 2,8 Millionen im Jahr 2012.

### Der Fiskus profitiert

Auch die Gemeinde Ettiswil sowie Kanton und Bund dürfen sich über das positive Geschäftsjahr freuen. Für das Jahr 2013 fallen für die Bank Steuern im Umfang von rund 200'000.00 Franken an (+ 50'000.00 Franken gegenüber 2012!!).

### Personalwechsel im Raiffeisen-Team

Auf Ende Juni hat uns die Mitarbeiterin Nadja Kreienbühl verlassen. Timo Schmid ist dafür nach dem Abschluss der Rekrutenschule wieder ins Team zurückgekehrt und steht als Kundenberater zur Verfügung.

### Starke Verankerung im Dorf

Der nach wie vor ungebrochene Zustrom an neuen Genossenschafterinnen und Genossenschafter beweist das grosse Vertrauen, welches der Raiffeisenbank Ettiswil entgegengebracht wird.

Regelmässige Mitgliederaktionen sowie vergünstigte Konzert- & Eventtickets machen die Mitgliedschaft bei Raiffeisen zusätzlich attraktiv. Weiterhin haben alle Mitglieder, die im Besitz einer Maestro-Karte sind, die Möglichkeit Tickets für Sonntagsspiele der Raiffeisen Super League sowie Ski-Tageskarten zum halben Preis zu erwerben.

### Generalversammlung 2014

Unsere Generalversammlung findet am **Freitag, den 4. April 2014 um 19.30 Uhr** in der Büelacherhalle in Ettiswil statt. Für die musikalische Unterhaltung konnten wir die Willisauer Band „knows the cuckoo“ engagieren.

Der Verwaltungsrat und die Mitarbeiter freuen sich auf Ihre geschätzte Teilnahme.

### Herzlichen Dank

Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft recht herzlich für das uns geschenkte Vertrauen. Wir setzen alles daran, Sie kompetent und zuvorkommend bedienen zu dürfen und freuen uns auf möglichst viele Kontakte im Jahr 2014.

Ihr Raiffeisenbank-Team Ettiswil

## Kennzahlen im Überblick

	2013	2012	Veränderung
<b>Bilanzsumme</b>	CHF 225.13 Mio.	CHF 213.42 Mio.	+ 5,49%
<b>Kundenausleihungen</b>	CHF 208.97 Mio.	CHF 198.40 Mio.	+ 5,33%
<b>Kundengelder</b>	CHF 151.38 Mio.	CHF 142.30 Mio.	+ 6,42%
<b>Bruttogewinn</b>	CHF 1.64 Mio.	CHF 1.50 Mio.	+ 9,33%
<b>Reingewinn</b>	CHF 298'100.00	CHF 270'000.00	+ 10,41%
<b>Mitglieder</b>	2'560 Personen	2'484 Personen	+ 3,06%

## Offizielle Eröffnung der Spitex Region Willisau



Nach mehr als zwei Jahren Vorbereitung konnte die neue Spitex Region Willisau, am 9. Januar 2014, 16.00 Uhr, am Standort Gettnau, im neu geschaffenen, hellen und zweckdienlich eingerichteten Stützpunkt, die offizielle Eröffnung feiern. 12 Gemeinden – 6 Spitexorganisationen aus der Region Willisau haben sich zu einer neuen Spitex zusammengeschlossen.

Um 16.00 Uhr begrüusste die Geschäftsleiterin, Catherine Valkanover, alle MitarbeiterInnen, ehemalige Vorstandsmitglieder der sechs Spitexvereine und den neuen Vorstand an der feierlichen Eröffnung.

Die Spitex Region Willisau hat ihren Betrieb bereits am 1. Januar 2014 aufgenommen. Die Mitarbeiterinnen beginnen ihre Arbeit von Gettnau aus. Der Betrieb ist gut angelaufen. Dass das eine oder andere noch nicht optimal klappt ist allen klar. Die Geschäftsführerin dankt für das Verständnis der Klienten und MitarbeiterInnen.

Alle ehemaligen Vereine überbrachten ein kleines Geschenk mit den besten Grüßen. So überbrachte Hergiswil eine Znüschale mit Früchten und Vitaminen zur Stärkung. Die Spitex Ettiswil/Alberswil/Gettnau überreichte einen alten bepflanzten Nachthafen mit der Anekdote, dass der Zusammenschluss erfolgreich sein soll und kein „Hafechäs“. Die Spitex Menznau schenkte Schokoladekugeln als Nervennahrung, sollte es dann doch manchmal etwas stressig zu und hergehen. Die Spitex Hinterland fertigte einen Schlüssel aus Zopfteig. Dieser hat 6 kleine Zöpfe als Symbol für die 6 Spitexvereine, die den Schlüssel für etwas Neues bilden. Die Spitex Willisau füllte einen Topf mit Erde. Dieser beinhaltet viele verschiedene Blumenzwiebeln mit verschiedenen Wünschen zum guten Start. Die Blumen werden in verschiedenen Formen und Farben zu Blühen kom-



men, so wie die verschiedensten Organisationen sich auch zu einem Verein zusammengeschlossen haben.

Catherine Valkanover dankt in ihrer Ansprache für die guten Wünsche und teilt mit, dass die grösste Herausforderung war, das Personal zu finden. Der Start am 1. Januar sei aber gelungen. Sie fordert alle Mitarbeiterinnen auf, einen Bilderahmen, bei dem die Hauptfäden gespannt sind mit verschiedenen farbigen Fäden mit und ohne Knöpfen zu verzieren. Die Bilderrahmen symbolisieren, dass der Rahmen und ein Grundgerippe organisiert sind, aber nur durch die Vielfalt und den Einsatz aller MitarbeiterInnen die Spitex als Ganzes wahrgenommen werde und klappen könne. Es dürfen auch Knöpfe eingeflochten werden, da klar noch der eine oder andere Knopf gelöst werden müsse.

Der neue Präsident der Spitex Region Willisau, Beat Bisang, dankt in seiner Ansprache Catherine Valkanover und Daniela Ottiger für die immense Arbeit, welche die beiden Frauen im Vorfeld geleistet haben. Beat ist erfreut, dass der Betrieb nun gut gestartet ist und wünscht allen viel Freude und Befriedigung in der Ausübung ihrer wichtigen Tätigkeiten.

Am anschliessenden Apéro hat man auf den Start und die gute Zusammenarbeit angestossen.

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag

08.00 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr

Telefon: 041 972 70 20

Adresse: Dorfstrasse 54, 6142 Gettnau



# Seniorenferien



---

**Donnerstag, 28. August – Mittwoch, 3. September 2014**

## Unterwasser

Die Seniorenferien 2014 führen uns ins wunderschöne Toggenburg, nach Unterwasser, in die Heimat von Simon Ammann, Doppel-Olympiasieger im Skispringen.

Wir wohnen im \*\*\*Hotel Sternen, das sich mitten im Dorf befindet, ganz nah bei der Bergbahnstation Itios-Chäserrugg. Auch dieses Jahr werden wir zu Fuss und per Bergbahnen die Umgebung von Alt St. Johann, Unterwasser und Wildhaus erkunden und die herrliche Aussicht auf die Churfürsten und den Säntis geniessen.

### Das Angebot umfasst folgende Leistungen:

6 Übernachtungen im Doppelzimmer	Fr. 790.– / Person
6 Übernachtungen im Einzelzimmer	Fr. 850.–
Inkl. Taxen und MWST	

Frühstück, 4-Gang Abendessen, 4-Tages-Wanderpass, Carfahrt von Ettiswil nach Unterwasser und zurück, Mittagessen auf der Hinfahrt und jede Menge schöne Erlebnisse und gemütliche Stunden in geselliger Runde!

### Anmeldung und Infos

Martina Obi, Ausserdorf 8, 6218 Ettiswil, 079 340 65 69 oder abends 041 980 48 64  
E-Mail: [martinaobi@starnet.ch](mailto:martinaobi@starnet.ch)

**Achtung: Beschränkte Platzzahl, die Anmeldungen werden der Reihe nach berücksichtigt.**

**Martina Obi und Jolanda Wiederkehr**

**Cinédîner – DAS ORIGINAL**  
Jetzt reservieren – auch als Geschenk.

WASSERSCHLOSS  
WYHER

2. Ettiswiler  
**Cinédîner**  
14. bis 29. März 2014

Geniessen Sie die Filmklassiker mit Apéro und einem gediegenen Dîner im Wasserschloss Wyher in Ettiswil. Weitere Informationen unter: [www.cinediner.ch](http://www.cinediner.ch)

Wasserschloss Wyher · 6218 Ettiswil · 041 422 18 74 · [www.wasserschloss-wyher.ch](http://www.wasserschloss-wyher.ch)

Unsere Goldpartner



The bottom section of the poster features a row of logos for partner companies. From left to right, the logos include: Inariel, Die Post, Fischer Weine, and others. The text 'Unsere Goldpartner' is positioned to the left of the logos.



Gemeinnütziger Frauenverein  
Grosswangen-Ettiswil-Alberswil

## Schneeschuulaufen bei Vollmond mit Fondueplausch

Einmal Schneeschuulaufen in einer gemütlichen Gruppe wollten wahrscheinlich viele schon mal. Am 14. Februar bietet sich die Möglichkeit und das erst noch bei Vollmond. Ab Dallenwil bringt uns die Bergbahn auf das Wirzweli. Dort schnallen wir unsere Schneeschuhe an und machen uns auf den Weg. Im „Huismatt Gade“ verbringen wir dann einen gemütlichen Fondueabend. Um ca. 23.00 Uhr bringt uns die Bergbahn dann wieder zurück nach Dallenwil.

- Wann:** Freitag, 14. Februar  
**Wo:** Dallenwil, Wirzweli  
**Treffpunkt:** 16.45 Uhr Raiffeisenplatz Ettiswil und Kronenplatz Grosswangen  
**Mitnehmen:** Gute Schuhe und wetterfeste Kleidung  
**Kosten:** Fr. 70.– (im Preis inbegriffen sind Fahrt nach Dallenwil, Bergbahn, Schneeschuhe, geführte Wanderung und Fondueplausch ohne Getränke)  
Fr. 65.– mit eigenen Schneeschuhen

Anmeldung bis Dienstag, 4. Februar an:

Pia Barmettler. Ettiswil / 041 980 27 39  
pia.barmettler@sgf-frauen.ch

Petra Rölli, Grosswangen / 041 982 00 60  
petra.roelli@sgf-frauen.ch



## Vorschau:

- Besichtigung der Betriebszentrale der Migros in Dierikon am **Dienstag, 18. März 2014**

## Pro Senectute / Silberstreifen

### Einladung zur Seniorenfasnacht Gasthaus zur Jlge, Donnerstag, 20. Februar, 14.00 Uhr

Verbringen Sie ein paar gemütliche Stunden im fasnächtlich dekorierten Jlgenssal bei Musik und Tanz. Das Duo Goldstern sorgt wiederum für gute Stimmung und die Jlgenküche für das leibliche Wohl.



Einer der Höhepunkte wird der Besuch des Zunftmeisters mit Gefolge sein. Alle Frauen und Männer ab 60 Jahren sind ganz herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf einen Grossaufmarsch und hoffen auch auf den Besuch von vielen „Geuggeln“!

Wir wünschen allen eine rüdig schöne Fasnachtszeit.

Ortsvertretungen der Pro Senectute:  
Sepp Bucher, Maria Heller, Margrit Ludin  
und der Vorstand des Silberstreifens.



Ettiswil – Alberswil – Kottwil

## Lisme-Stöbli offen!



**Nächster Treffpunkt:**  
**Donnerstag, 6. Februar 2014**  
**Donnerstag, 6. März 2014**  
14 bis 16 Uhr, Sigristhaus, Ettiswil



## Gastgeberinnen gesucht!

Für unser Lisme-Stöbli suchen wir **aufgestellte und freundliche Gastgeberinnen**.

Ihre Aufgabe: Jeden 1. Donnerstag im Monat (ausser Juli/August) bereiten Sie im Sigristhaus das Lisme-Stöbli vor, begrüssen und bewirten die Lismefrauen.

**Eine sinnvolle und dankbare Aufgabe für Sie?** Bitte melden Sie sich bei Pia Salamin, Telefon 041 980 57 19 (nur abends ab 18 Uhr).

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**104. Generalversammlung**  
**Montag, 10. Februar 2014, 19.30 Uhr**  
**Landgasthaus zur Ilge**

**Jetzt anmelden bei Vorstandsfrauen!**  
**Anmeldefrist: 7. Februar 2014**

## Familientreff: Lotto im Säali

**Mittwoch, 12. Februar 2014**

**Juhui, wir spielen Lotto!**

Es sind alle Kinder herzlich eingeladen, ihr Glück im Lotto zu versuchen und tolle Preise zu gewinnen.



Wir freuen uns auf viele junge Lottospielerinnen und -spieler und wünschen heute schon viel Glück!

**Treffpunkt:** Sigristhaus, Ettiswil  
**Zeit:** 14.00 bis ca. 16.30 Uhr  
**Kosten:** Fr. 5.– pro Dauerkarte

## Weltgebetstag

**Freitag, 7. März 2014,**  
**20.00 Uhr, Klosterkapelle Sonnbühl**  
Frauen aus Ägypten sind die Verfasserinnen der Liturgie.



**Sie sind herzlich eingeladen!**



**Plauschbacken** im Holzofen vom Eigenbrötler, Burgrain-Stube, Alberswil  
**Mittwoch, 19. März 2014, 19 Uhr**

**Diverse Flechtarten – Zopf – Zopfphase – Hofbrot – Sauerteigbrot etc.**

**Leitung: Daniel Amrein, Bio-Bäcker**  
**Anmeldung bis Samstag, 15.3.2014 bei Margrith Bernet, Telefon 041 980 41 52**  
[Margrith.bernet@frauenvereinettiswil.ch](mailto:Margrith.bernet@frauenvereinettiswil.ch)

**Spielabend: Brändi@Dog**  
**Freitag, 28. März 2014, 19.30 Uhr,**  
**Dachboden Sigristhaus, Ettiswil**



Sie sind herzlich eingeladen zum Spielabend Brändi@Dog. Keine Anmeldung! Anfänger / Fortgeschrittene willkommen!



Chenderhüeti Chäferli



## Neue Spielküche für Spielgruppe Regenbogen und Chenderhüeti Chäferli

Der Gewerbeverein Ettiswil-Alberswil-Kottwil durfte letztes Jahr den Annerkennungspreis 2012 der Gemeinde Ettiswil für ihr grosses Engagement entgegennehmen.

Sie haben sich Gedanken darüber gemacht, wie sie den mit Fr. 1'000.00 dotierten Preis sinnvoll verwenden können. Die Idee war, das Geld für Kinder oder Jugendliche aus der Gemeinde und somit für die Kunden und Unternehmer der Zukunft einzusetzen.



Zeitgleich wurde im Team der Spielgruppe erkannt, dass die alte Spielküche ausgedient hatte und der Bedarf für eine neue, stabile, kindergerechte Küche gross ist. Rollenspiele sind in diesem Alter sehr wichtig, die Kinder können dabei ihrer Phantasie freien Lauf lassen und Erfahrungen aus der Familie und Alltag einbringen.

So ergab sich, dass der Gewerbeverein den Beitrag der Spielgruppe und dem

Chäferli zusprach, um diese nützliche Anschaffung zu machen.



*hi: Andrea Huber, Evelyn Hodel, Felix Arnet, Pascal Chappuis  
vo: Astrid Giger, Yvonne Hofstetter, Barbara Arnet und Kinder der Spielgruppe*

Noch vor Weihnachten wurde die Spielküche geliefert und installiert. Nun wird tatkräftig gekocht, gebacken und Geschirr abgewaschen...



*Impressionen aus der Spielgruppe*

Das Team der Spielgruppe/Chäferli und vor allem die Kinder bedanken sich ganz herzlich.

**Herzlichen Dank dem Gewerbeverein für die grosszügige Unterstützung!!!**

### **Vorschau Spielgruppe Regenbogen**

Im Februar werden die Anmeldungen für die Spielgruppe verschickt. Sie richten sich an Kinder, welche im Zeitraum vom 01.11.2009 bis 31.10.2010 geboren sind.



## AED-Gerät zur Defibrillation einer Person montiert

Dank den Spenden aus der Bevölkerung, an der Samaritersammlung und der grosszügigen Spende des Gemeinnützigen Frauenvereins konnten wir einen Defibrillator anschaffen.

Der Defibrillator kann beim lebensbedrohlichen Herzstillstand die normale Herzaktivität wieder herstellen. Da das Gerät nach dem Einschalten klar gesprochene und schriftliche Anweisungen gibt, kann es auch von Laien einfach bedient werden. Wichtig ist in jedem Fall, sofort die Nummer 144 anzurufen und unverzüglich mit der Herz-Lungen-Wiederbelegung zu beginnen.

**Unser Defibrillator wurde im Foyer der Raiffeisenbank montiert und ist für die gesamte Bevölkerung im Notfall zugänglich. Für diesen zentralen Standort möchten wir uns bei Pascal Chappuis, Bankleiter Raiffeisenbank, bedanken.**



Um Sicherheit im Umgang mit dem Defibrillator zu erhalten und die Herz-Lungen-Wiederbelegung zu erkennen können Sie bei uns den Reanimationsgrundkurs besuchen.

### **Kursdatum:**

28. März und 4. April 2014 jeweils 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr

29. Oktober und 5. November 2014 jeweils 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr

### **Kursanmeldung:**

Natel: 079 598 24 64 / Email:

[samaritervereinettiswil@bluewin.ch](mailto:samaritervereinettiswil@bluewin.ch)

[www.samaritervereinettiswil.jimdo.com](http://www.samaritervereinettiswil.jimdo.com)

### **Kursinhalt:**

Der Kurs beinhaltet die Anatomie und Physiologie der Atmung und des Kreislaufes, Symptome des Herzstillstandes, Massnahmen bei Herzstillstand, Technik der Thoraxkompressionen und Anwendung des AED-Gerätes. Der Kurs dauert sechs Stunden.

Er findet im Samariterlokal, Dorf 10 in Ettiswil statt.

### **Voranzeige:**

#### **Öffentlicher Vortrag:**

Am **Mittwoch 12. März 2014** erzählt Dr. med. Benno Kreienbühl zum Thema «Erfahrungen als Arzt bei einem erneuten Einsatz in Uganda»

### **Nothilfekurs:**

Am **20. / 21. und 22. März 2014** startet der Samariterverein Ettiswil einen Nothilfekurs. Dieser Kurs vermittelt die neusten Erste-Hilfe-Techniken und verstärkt die Ausbildung in der Herz-Lungen-Wiederbelegung. Er wird den meist sehr jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmern zu den lehrreichen Informationen auch Spass bereiten.

Der Nothilfekurs umfasst zwei Abende (Donnerstag und Freitag) sowie einen Halbttag (Samstag -Vormittag). Der Kurs beginnt am Donnerstag, 20. März 2014 um 19.00 Uhr und findet im Samariterlokal, Dorf 10 (alte Telefonzentrale), Ettiswil, statt.

Die Anmeldung bis 10. März 2014 unter Telefon 079 598 24 64 oder [www.samaritervereinettiswil.jimdo.com](http://www.samaritervereinettiswil.jimdo.com) wird gerne entgegengenommen.



## Adventskonzert

Es ist schon eine ganze Weile her, dass wir von Adventsliedern und Kerzenlicht verzaubert wurden. Trotzdem möchten wir hier nochmals ein paar Zeilen über das Adventskonzert vom Männerchor Eintracht Ettiswil schreiben.

Am Sonntag 1. Dezember füllten 76 Sänger, 29 vom Männerchor Eintracht Ettiswil, 48 vom Männerchor Ruswil und 5 Blech Bläser vom 5BB Ettiswil den Chorraum der Kirche Ettiswil und sorgten für eine berührende Adventsstimmung. Der Präsident vom Männerchor Eintracht Bernhard Hansen begrüßte die zahlreich erschienen Besucher. Mit diesem Adventskonzert wollte der Männerchor Eintracht der Bevölkerung Danke sagen für die Treue in den vergangenen 90 Vereinsjahren.

Die hervorragende Akustik in der Kirche Ettiswil kam wunderbar zum Tragen und zog die Zuhörer in ihren Bann. Marianne Scheidegger führte die Konzertbesucher mit interessanten Informationen zu den Liedern und einer Weihnachtsgeschichte charmant durch das Konzert-Programm.

Mit einem Liederblock des Männerchor Eintracht Ettiswil unter der Leitung von Giuseppe Murena und einem weiteren Block des Männerchors Ruswil geleitet von Udo Zimmermann wurden die Gäste verzaubert. Das Bläserquintett des 5BB unter der Leitung von Toni Stocker war eine ausgezeichnete Ergänzung zu den gesanglichen Vorführungen und brachte eine ganz spezielle, mystische Stimmung in die Kirche.

Der grosse Applaus und das positive Feedback aus der Bevölkerung war der Dank an die Sänger und Bläser für die etlichen Proben, die bereits im Sommer mit dem Üben der Weihnachtslieder begonnen hatte. Wie am Konzert angekündigt, wurde der gesamte Erlös der Türkollekte an die Glückskette zugunsten der Wirbelsturmopfer in den Philippinen gespendet. Somit konnte der Männerchor Eintracht einen beachtlichen Betrag von **Fr. 3500.-** der Glückskette überweisen. Wir möchten uns bei den Konzertbesuchern recht herzlich bedanken für ihre grosszügige Türkollekte.

Falls wir bei dir die Freude am Singen in einem Chor geweckt haben, bist du bei uns herzlich Willkommen. Gerne würden wir dich im Männerchor Eintracht als neues Chormitglied begrüßen.

Interessenten können sich bei Bernhard Hansen (Telefon 041980 33 30) oder auf unserer Homepage melden.  
<http://www.maennerchor-ettiswil.ch>.



stimmen festival ettiswil

**Programm Jubiläums-Festival 2014  
22. – 25. Mai**

Das Programm für das 10. Stimmen Festival Ettiswil steht definitiv fest. Das Jubiläumsfestival wartet wiederum mit einem abwechslungsreichen Programm auf, welches zusätzlich mit einigen Überraschungen zum Jubiläum gespickt ist.

Die einzelnen Konzerte werden in den nächsten Mobile - Ausgaben ausführlich vorgestellt, so dass Sie sich diejenigen Konzerte aussuchen können, die Ihnen persönlich am besten zusagen - oder Sie entscheiden sich gleich für den günstigen Festivalpass und lassen sich von der Vielfalt des Programms überraschen und begeistern!

Es lohnt sich auf jeden Fall, die Daten schon heute in der Agenda zu markieren! Wir freuen uns auf Sie.

Donnerstag, 22. Mai 2014

19.30 Uhr, Pfarrkirche

**molto cantabile und famm**

**Eröffnungskonzert: "Ein Fest der Stimmen"**

Das Konzert von molto cantabile (einem der zur Zeit besten Chöre der Schweiz) erlebt seinen Höhepunkt mit der Komposition von Peter Appenzeller, welche das Stimmen Festival zu seinem Jubiläum vergeben hat.



Freitag, 23. Mai 2014

18.00 Uhr, Egghuus

**Stimmfenster: Karawane**

19.00 Uhr, Gasthaus Ilge

**Veronika's Ndiigo**

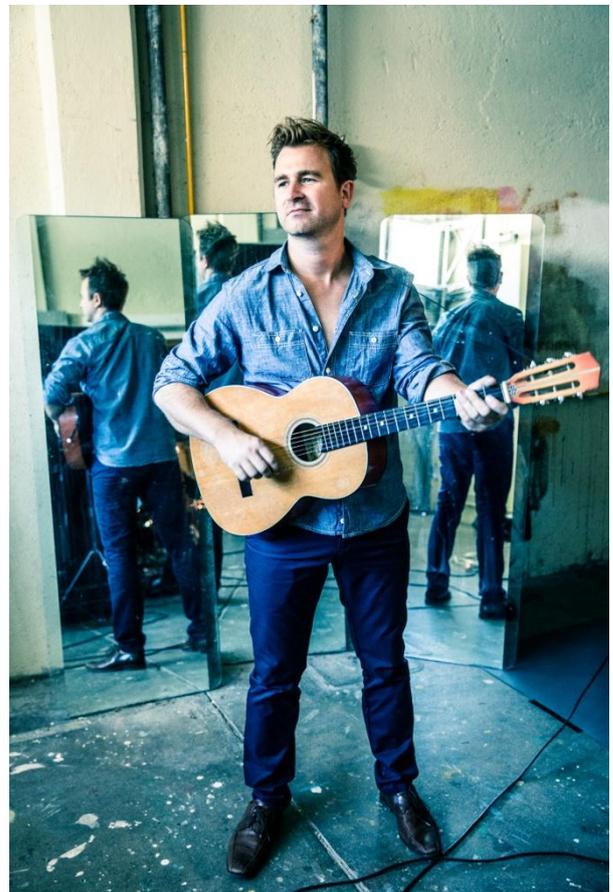
Schweizer Newcomerin die auch schon auf internationalen Bühnen zu Hause ist.

21.00 Uhr, Gasthaus Ilge

14.00 (Gratiskonzert für SchülerInnen ab 5. Kl.)

**Gustav**

Der Ausnahmekünstler aus Freiburg unterhält sein Publikum mit Schalk, Witz und Ironie, und mit seiner wilden Spontanität lässt er die Leute teilhaben an seiner stürmischen Kreativität.



Samstag, 24. Mai

15.00 Uhr, Gasthaus Ilge

**Christian Schenker**

Gemeinsam werden Ohrwürmer gesungen und Kinder ermahnen ihre Eltern zum Stillsitzen. Für fröhliche Stunden ohne Altersbeschränkung!

17.30 Uhr, Egghuus

## Stimmfenster: Ivy's Garden

18.30 Uhr, Gasthaus Jlge

### famm

Alte Lieder in neuen Kleidern: famm sind vier junge Sängerinnen, die sich dem Schweizer Liedgut verschrieben haben und diesem in frischer und verspielter Weise neues Leben einhauchen



21.00 Uhr, Gasthaus Jlge

### Cerfeda

Die Musik von CERFEDA ist von der süditalienischen Volksmusik, speziell der Region Salento in Apulien inspiriert.



Sonntag, 25. Mai 2014

10.00 Uhr, Schloss Wyher

### Bern ist überall

Das ist Name und Konzept einer Künstlergruppe, der mittlerweile 14 Musiker und Spoken-Word-Poeten aus der ganzen Schweiz angehören. Vier von ihnen sind in Ettiswil zu Gast

13.00 Uhr, Schloss Wyher

### Andrea Eckert

Andrea Eckert präsentiert ihre neue CD mit Liedern aus "BON VOYAGE", dem Stück über Greta Keller von Rupert Henning



17.00 Uhr, Pfarrkirche

### molto cantabile und famm

**Abschlusskonzert: "Ein Fest der Stimmen"**

siehe Donnerstag

Das Organisationsteam freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch:

Heinz Troxler, Festivalleiter  
Barbara Schnider, Sekretariat  
Ursula Stadelmann, Finanzen  
Gabor Kantor, Erich Felber, Sabrina Troxler, Programm  
Dolores Schwyzer, Valentin Suppiger, Infrastruktur und Umfeld  
Margrit Stöckli, Kommunikation  
Monika Suppiger, Gastronomie  
Ruth Huber, Sonja Troxler, KünstlerInnenbetreuung.

Weitere Infos unter:

[www.stimmen-festival.ch](http://www.stimmen-festival.ch)



Montag, 10. Februar 20 Uhr  
**Schleiereulen, heimliche Bewohner  
des Kulturlandes**  
Vortrag von Bettina Almasi  
(Schweizerische Vogelwarte, Sempach)



Foto: Mathias Schäfer

Auch wenn man die Schleiereule nicht oft sieht oder hört, lebt sie doch mitten unter uns. In diesem Vortrag erzählt die Schleiereulenforscherin vom heimlichen Leben dieser dorfbewohnenden Eule, was es mit den hellen und dunklen Farbvarianten auf sich hat und wie die Eule in unserer Kulturlandschaft überlebt.

Ort:  
Restaurant Sonne, Alberswil, Eintritt frei

### **Zaun aufstellen, Leben retten**

An die 10000 (!) Erdkröten, Grasfrösche und Bergmolche wandern in den ersten frostfreien Nächten im Frühfrühling von ihren Winterquartieren zurück zu den Laichgewässern im Hagimoos. Damit sie dabei unversehrt über die Strasse kommen, erstellen wir einen Zaun, der sie durch den Amphibientunnel führt.

Wer aktiv mithelfen will, melde sich bei [ursh.jost@bluewin.ch](mailto:ursh.jost@bluewin.ch)



### **Netzball Wintermeisterschaft 2013 / 2014**

Netzball ist ein Ballspiel, das sich für alle Altersstufen eignet. Ziel ist es, den geworfenen Ball im gegnerischen Feld auf den Boden zu bringen. Es ist ein intensives, spannendes Mannschaftsspiel, das auf Grund seiner einfachen Technik schnell erlernt werden kann und schon bald zu einem packenden Spiel führt.



Am Montag, 17. Februar finden fünf weitere Spiele der Wintermeisterschaft 2013 / 2014 statt.

Zwei Spiele davon bestreitet die Frauenriege Ettiswil. Die weiteren drei Spiele werden von auswärtigen Mannschaften gespielt.

1 Spiel hat 2 Sätze à 8 Minuten.

Reserviere dir diesen Abend und erlebe live einige spannende Netzballspiele. Wer weiss, vielleicht begeistert auch dich diese Mannschaftssportart.

Datum: Montag, 17. Februar 2014  
Zeit: 20.15 Uhr, Spielbeginn  
Ort: Büelacherhalle, Ettiswil



# Guggichacheler Jubiläumsparty 10. / 11. Januar 2014



**Wir bedanken uns bei allen  
Besuchern, Helfern & Sponsoren.**

**Es war ein gelungenes Fest!**

# GUGGEN POWER

MI 26. Februar 2014

Büelacherareal  
Ettiswil

Diverse Guggenmusiken  
im Disco-Pub mit  
DJ Dubi

Kafistobe  
met Duo Nick & Sepp

Direkter Anschluss an die  
Tagwache nach Luzern...

**Ü30 Gratis-Eintritt**

Türöffnung 20 Uhr  
ab 16 Jahren

Eintritt Fr. 8.-  
Oneway-Ticket



**PEYER**  
Getränkhandel  
Zum Zinder 4208 Ettiswil  
Telefon 041 907 08 73  
Telefax 041 907 08 74

**HÜGI+GISIGER**  
Bauernmehrung  
6316 Ettiswil

**TROJKA energy**

**VONYL fleisch**

**LIGHT PRODUCTION CH**

hueteprogramm.ch



# ZIRKUS MANEGE FREI

Disco-Pub mit  
DJ white rocka

MZH 3 auf Zack

Kafistobe mit  
DJ Stereo Master

Türöffnung 20 Uhr  
ab 16 Jahren

Eintritt Fr. 15.-  
Oneway-Ticket

**SA 1. März 2014**  
**Büelacherareal Ettiswil**



**HÜGI+GISIGER**  
Bauernmehrung  
6316 Ettiswil

**PEYER**  
Getränkhandel  
Zum Zinder 4208 Ettiswil  
Telefon 041 907 08 73  
Telefax 041 907 08 74

**TROJKA energy**

**VONYL fleisch**

**LIGHT PRODUCTION CH**

## Die Tradition des „Zünfftreffen“

Schon in den Protokollen der 60er Jahre ist von „traditionellen Umzügen“ in Grosswangen und Ruswil zu lesen. Auch aus dieser Zeit stammen erste Berichte über „Zünfftreffen“ mit Säulizunft und Ziberlizunft.



Bis 1959 führte die Muggezunft jährlich einen Umzug in Ettiswil durch. In einem Zeitungsbericht von 1958 ist von „Brautfudern“ „Säulitreibern“ und „halsbrecherischen Fahrten auf alten Velomodellen“ die Rede. Gemäss Protokoll vom Bot 1959 wurde beschlossen, diesen Umzug nur noch alle 3 Jahre durchzuführen, um den „befreundeten Zünften“ nicht in die Quere zu kommen. Im gleichen Protokoll wird von einem Anwesenden beantragt, dass der Umzug der Ziberlizunft Ruswil besucht werden soll. Der Ursprung des Dreizünfftreffens lag also darin, in einer gemeinsamen Sitzung die Umzüge in den Gemeinden zu koordinieren und zu planen. Diese Sitzungen fanden, mit Ausnahme der Seuchenjahre, immer in der Umzug-Gemeinde statt.

Die heutigen Umzüge sind grösser geworden und benötigen weit mehr Vorbereitungszeit als ein paar Wochen. Somit dienen die „Zünfftreffen“ nicht mehr einem „Arbeitstreffen“, sondern schon seit geraumer Zeit hauptsächlich dem geselligen Beisammensein, der Pflege der freundschaftlichen Beziehungen und natürlich der Erhaltung des traditionellen, fasnächtlichen Charakters.

### Dreizünfftreffen 2014 Sigigen

Auch Jahr wurde die Tradition fortgesetzt. Am 18. Januar trafen sich die Delegationen von Muggezunft und Säulizunft beim Gastgeber Ziberlizunft in Sigigen. Das Muggemeisterpaar Franz und Heidi Stirnimann mit Gefolge durfte die Muggezunft vertreten. Für sie bedeutete dies Fasnachtsauftakt und erster offizieller Auftritt im Amtsjahr. Empfangen wurden die Delegationen vom Parkplatzeinweiser. Einige Gassen, Lotsengänge und Diskussionen später trafen sich Gastgeber und Gäste im Partyraum der Zimmeregg zum Apéro. Zunftrat Kurt Gloggnier begrüsst die Anwesenden und führte, stellvertretend für den Präsidenten, speditiv durch die Vorstellungsrunde.

Humorvoll eröffnete Urs Kunz, Kanzler der Muggezunft, mit einem Geschenk (einem Sonnenregenschirm in den Muggezunft-Farben) an den Sigiger Meister die Runde und verkündete einiges wissenswertes über das Muggemeisterpaar. Der Obmann der Säulizunft Uli Walpen folgte mit den Koordinaten der Säulizunft und huldigte seinem Meister Hanspeter Lichtsteiner und seiner Meisterin Pia. Direkt aus dem Schweinestall (optisch sichtbar aber geschmacklich nicht wahrnehmbar) eilte der Sigiger Kanzler Rolf Hafner herbei. Auch er präsentierte mit Stolz



Die Meisterpaare der befreundeten Zünfte vereint von links nach rechts: Franz und Heidi Stirnimann (Muggezunft); Uschi und Erich Bucher (Ziberlizunft); Pia und Hanspeter Lichtsteiner (Säulizunft)

Erich und Ursi Bucher, das Meisterpaar der Ziberlizunft für die nächsten drei Jahre.

Nach den obligaten Infos von Umzugschef Hansjörg Müller über den Ablauf des Umzugs und den nicht weniger obligaten Bemerkungen einiger Gäste, spielte die Guggenmusik VAMUKI zu Ehren ihrer prominenten Mitglieder auf.

Nach kurzem Fussmarsch wurde im Rest. Pony zu Tisch gebeten. Herzlichen Dank an dieser Stelle den Gastgebern für die Einladung und die feine Verköstigung.

Schon kurze Zeit später drohte das fasnächtlich dekorierte Pony aus allen Nähten zu platzen. Geuggel aus allen „Landesteilen“ stürmten das Lokal und sorgten für heitere Stimmung bis spät in die Nacht. Und übrigens: getanzt wurde dann auch noch...

## Ehrenmitgliedertreffen

Am Samstagnachmittag, 18. Januar 2014 trafen sich 40 Ehren- und Vorstandsmitglieder des STV Ettiswil im Parterre des Sigristhaus zum Apéro. Nach der Verköstigung aller Anwesenden begab sich die Gruppe zur Sägerei Steiner, wo das Ehrenmitglied Urs Steinger die interessierten Anwesenden ins Thema der CO<sub>2</sub>-neutralen Fernwärme einführte. Mit dem „Abfallstoff“ aus der Sägerei, mit Holzschnitzel, werden gegenwärtig nebst den öffentlichen Gebäuden in Ettiswil und dem Alters- und Pflegeheim Sonnühl inklusive den dazugehörigen Alterswohnungen, weitere private Wohnräume geheizt. Weiter erklärte Urs Steinger wie aus Holzschnitzel mittels Holzvergaser – ein Verfahren das bereits im zweiten Weltkrieg als Treibstoff für Fahrzeuge diente – Strom produziert und ins Stromnetz eingespeist wird.

Nach dem sehr interessanten technischen Teil und einem kurzen Marsch zurück ins Sigristhaus wurde die Turnerschar mit einem delikaten Käsefondue verwöhnt.

Bei gemütlicher Atmosphäre wurden Anekdoten und turnerische Höhepunkte aus teils längst vergangenen Turnfesten und Wettkämpfen ausgetauscht.

Die anwesenden Ehren- und Vorstandsmitglieder genossen den Anlass offensichtlich und bedankten sich beim Ehrenmitgliederverantwortlichen und Organisator René Felber sowie seinem familieninternen Helferteam mit einem tosenden Applaus.



Die Partner des STV Ettiswil

**Architekturbüro Beat Hodel Ettiswil Elektrogeschäft Hans Getzmann GmbH Ettiswil**

**Hügi und Gisiger Bauunternehmung Ettiswil Raiffeisenbank Ettiswil Ettiswil Arnet Gartenbau AG Ettiswil**

**Malergeschäft Hans Kurmann Ettiswil Med. Massagepraxis Claudia Roos Ettiswil**

«Bliib fit – mach mit!»

Eine Veranstaltung des  
[www.mtvkottwil.ch](http://www.mtvkottwil.ch)



## 3. Winter-Volksmarsch

Im Jahr 2014 führt der MTV Kottwil bereits zum dritten Mal einen Winter-Volksmarsch durch. Ein Marsch durch die klare Luft und durch die hoffentlich verschneite Winterlandschaft von Kottwil.



**Ein cooles Erlebnis für Gross und Klein!**

### Startzeiten:

**Samstag, 1. Februar 2014:  
08.00 – 15.00 Uhr**

**Sonntag, 2. Februar 2014:  
08.00 – 13.00 Uhr**

**Start und Ziel beim Restaurant Pöstli in Kottwil**



WANDERN FÜR GROSS UND KLEIN



## 16. Ski- und Snowboardrennen

8. Februar 2014

Am 8. Februar 2014 führen wir unser 16. Ski- und Snowboardrennen durch. Auch in diesem Jahr findet das Rennen wieder in der Ochsenweid statt. Neu fahren alle zwei Läufe. Die Kategoriensieger werden wie immer nach der schnellsten Gesamtzeit gewertet, der Tagessieger ist derjenige, mit der schnellsten Zeit des Tages. Ein besonderer Sieger wird mit der kleinsten Zeitdifferenz ermittelt. Das Rennen ist offen für alle Schnee- und Rennbegeisterten.

### Allgemeine Informationen:

**Disziplin:** Riesenslalom, zwei Läufe

**Strecke:** Ochsenweid Piste 3

**Gestartet wird ab 10.00 Uhr, die Startnummernausgabe läuft zwischen 8.15 Uhr und 9.00 Uhr im Restaurant Ochsenweid.**

<b>Kategorien und Startreihenfolge:</b>	1	Snowboard Herren	
	2	Snowboard Damen	
	3	Animation Mädchen	Jg. 03 und jünger
	4	Animation Knaben	Jg. 03 und jünger
	5	Mädchen	Jg. 98 - 02
	6	Knaben	Jg. 98 - 02
	7	Damen	Jg. 97 und älter
	8	Herren 1	Jg. 97 - 73
	9	Herren 2	Jg. 72 und älter

**Startgeld:** Kinder CHF 8.00  
Erwachsene CHF 15.00

Das Startgeld wird bei der Startnummernausgabe eingezogen.  
Die Teilnehmer der Ski- und Snowboardschule Ettiswil zahlen kein Startgeld.

**Anmeldung:** bis Montag, 3. Februar 2014 an:  
**Christina Lustenberger-Duss**  
**Ostergau-Grosshus**  
**6130 Willisau**  
oder per e-Mail an: [christina.lustenberger@gmx.ch](mailto:christina.lustenberger@gmx.ch)

**Organisation:** Skiclub Ettiswil

**Zeitmessung:** Skiclub Alberswil

**Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website [www.skiclub-ettiswil.ch](http://www.skiclub-ettiswil.ch).**

**Wir freuen uns auf viele Rennfahrerinnen und Rennfahrer!**



## Gemeindeverwaltung Ettiswil

Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

Homepage: [www.ettiswil.ch](http://www.ettiswil.ch)

041 984 13 20      Kanzlei  
041 984 13 21      Steueramt  
041 984 13 25      Gemeindeammannamt  
041 984 13 29      Fax

Die Schalter sind geöffnet

MO            8 bis 12 Uhr/13.30 bis 18 Uhr  
DI bis FR    8 bis 12 Uhr/13.30 bis 17 Uhr

Bei Bedarf vereinbaren Sie einen Termin mit dem Verwaltungspersonal ausserhalb der Öffnungszeiten.

---

**Schule Ettiswil**                      041 984 13 51

### ElternMitwirkung

**Gehrig Patricia:**                      041 980 07 62  
[elternmitwirkung@ettiswil.educanet2.ch](mailto:elternmitwirkung@ettiswil.educanet2.ch)

### Tagesplatzvermittlungsstelle Willisau

Marianne Kathol, Willisau 041 970 22 60  
Mail: [tpv@kinderbetreuung-willisau.ch](mailto:tpv@kinderbetreuung-willisau.ch)

### Jugendarbeit

[jugendarbeit@ettiswil.ch](mailto:jugendarbeit@ettiswil.ch)

**Jugendraum: Büro**                      041 984 13 57  
**Cornelia Bünter**                      079 829 31 13

---

**Betreibungsamt** Ettiswil 041 980 55 38  
[betreibungsamt@ettiswil.ch](mailto:betreibungsamt@ettiswil.ch)

### Regionales Zivilstandsamt Willisau

Mail: [zivilstandsamt@willisau.ch](mailto:zivilstandsamt@willisau.ch)  
Schlossstrasse 5, 6130 Willisau  
041 972 71 91, Fax 041 972 71 90

---

**Passbüro** Kanton Luzern 041 228 59 90  
Internet:                      [www.passbuero.lu.ch](http://www.passbuero.lu.ch)

## Sozial-BeratungsZentrum Amt

### Willisau: Mütter- und Väterberatung

Beratungstag am 1. Dienstag des Monats  
im Sigristhaus

### Telefonische Anmeldung:

Telefon 041 972 56 30  
von 8.00 – 12.00 Uhr/13.30 – 17.00 Uhr

### Telefonische Beratung täglich von 08.00 – 09.30 Uhr

E-Mail:      [mvb.willisau@sobz.ch](mailto:mvb.willisau@sobz.ch)  
Website:    [www.sobz.ch](http://www.sobz.ch)

### Hausärztliche Notfallpraxis

In Notfällen rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt an. Ist die Praxis des Hausarztes am Abend oder über das Wochenende geschlossen, rufen Sie die Hausärztliche Notfallpraxis Wolhusen an.

---

Kantonsspital Wolhusen 041 492 84 84  
Lebensbedrohliche Notfallsituationen:144

### Spitex Region Willisau

Dorfstrasse 54, 6142 Gettnau  
Telefon: 041 972 70 80  
Email: [info@spitexregionwillisau.ch](mailto:info@spitexregionwillisau.ch)  
[www.spitexregionwillisau.ch](http://www.spitexregionwillisau.ch)  
Bürozeiten: 8 bis 12 Uhr / 14 bis 17 Uhr

### Bestattungsunternehmen

---

Ambühl Josef                      041 980 15 64  
Ausserdorf 39, Ettiswil        079 437 15 50

### Friedhofverwalter

---

Bruno Bättig                      041 984 13 25  
Gemeindeammann, Ettiswil

## Impressum

### Mobile

Seit November 2001 offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Ettiswil und der Ettiswiler Vereine. Erscheint 12 x pro Jahr

### Redaktion

Gemeindekanzlei Ettiswil

### Titelseite

Zunftmeister Franz Stirnimann, Muggezunft

### Redaktionsadresse

Mobile, Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

### Redaktionsschluss

Ausgabe März 2014, Montag, 17. Februar 2014

### Email-Adresse

[mobile@ettiswil.ch](mailto:mobile@ettiswil.ch)

### Telefonnummer

041 984 13 31

### Auflage

1170 Exemplare in alle Haushaltungen der Gemeinde gratis

### Abo-Dienst

Abonnementspreis für Auswärtige: Fr. 40.– pro Jahr

Bestellung bei Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

# Terminkalender

## Februar 2014

Fasnachtsferien vom 22. Februar - 9. März 2014

Sa	01.	<b>VBC</b>		Damen 4. Liga, 18.00 Uhr, Turnhalle	
Sa	01.	<b>VBC</b>		Damen U23 4. Liga, 16 Uhr, Büelacherhalle	
Sa	01.	<b>Skiclub</b>		4. Schneesportschule & Camp,	
Sa/So	01./02.	<b>MTV Kottwil</b>		Winter-Volksmarsch in Kottwil	
Mo	03.	<b>Seniorengruppe Silberstreifen</b>		Mittagstisch und Jassen, Rest. Sonne, Alberswil	
Mo	03.	<b>VBC</b>		Winter-MS Gruppe B, 20.30 Uhr, Gütschhalle	
Di	04.	<b>Mütter- und Väterberatung</b>		10.30 – 12.00 / 13.30 – 14.30 Uhr, mit Anmeld.	
Do	06.	<b>Frauenverein</b>		14.30 – 16.00 Uhr o. Anmeldung, Sigristhaus	
Do	06.	<b>Armbrustschützen Brestenegg</b>		Lisme-Stöbli, 14 bis 16 Uhr, Sigristhaus	
Sa	08.	<b>Skiclub</b>		Raclette-Plausch, Armbrustschützenhaus	
Sa	08.	<b>Skiclub</b>		5. Tag Schneesportschule & Camp	
Sa	08.	<b>VBC</b>		16. Ski- und Snowboardrennen, Ochsenweid	
Sa	08.	<b>Sportnight</b>		Damen 4. Liga, 18 Uhr, Turnhalle	
Sa	08.	<b>Sportnight</b>		Für Jugendliche ab Oberstufe, 20 Uhr, Turnhalle	
So	09.	<b>Abstimmungssonntag</b>		Eidgenössische und Kantonale Abstimmung	
Mo	10.	<b>Frauenverein</b>		Generalversammlung, 19.30 Uhr, "Jlge"	
Mo	10.	<b>NaVo</b>		Generalversammlung, 19 Uhr, Rest. Sonne	
Di	11.	<b>VBC</b>		Herren 4. Liga, 20.30 Uhr, Büelacherhalle	
Mi	12.	<b>Gemeinde</b>		Papiersammlung, Stelle Hauskehricht, ab 7 Uhr	
Mi	12.	<b>Familientreff</b>		Lotto, 14.00 Uhr, Sigristhaus	
Mi	12.	<b>Samariterverein</b>		Vereinsübung, Dorf 10	
Do	13.	<b>Gemeinde</b>		Grünabfuhr, Stelle Hauskehricht, ab 7 Uhr	
Fr	14.	<b>Gemeinnütziger Frauenverein</b>		Schneeschuhwanderung, Dallenwil/Wirzwei	
Sa	15.	<b>Skiclub</b>		6. Tag Schneesportschule & Camp	
Sa	15.	<b>VBC</b>		Damen U23 4. Liga, 18 Uhr, Büelacherhalle	
Mo	17.	<b>Mobile</b>		Redaktionsschluss	
Mo	17.	<b>Frauenriege Ettiswil</b>		Netzbball-Winter-SM, 20.15 Uhr, Büelacherhalle	
Mi	19.	<b>Musikschule</b>		Konzert Sakramentskapelle, 19 Uhr	
Do	20.	<b>Seniorengruppe Silberstreifen/ Pro Senectute</b>		Seniorenfasnacht, Restaurant Jlge, 14 Uhr	
Fr	21.	<b>Reitverein Schloss Wyher</b>		Generalversammlung	
Sa-Di	22.-25.	<b>Skiclub</b>		Skitourentage	
Mo	24.	<b>Gemeinde</b>		Kartonsammlung, Werkhof, 7 – 12 Uhr	
Mo	24.	<b>Seniorengruppe Silberstreifen</b>		Wandern	
Mi	26.	<b>Alpenclub, Feldmusik, STV</b>		Guggenpower-Ball, ab 20 Uhr, Büelacherhalle	
Do	27.	<b>Gemeinde</b>		Zunftempfang in Ettiswil und Kottwil	

## März 2014

Sa	01.	<b>Feldschützen</b>		Amtsverbandschiessen, Schiessanlage Wyden	
Sa	01.	<b>Fasnacht</b>		Maskenball, ab 20 Uhr, Büelacherhalle	
Sa	01.	<b>Fasnacht</b>		Fasnachtsmesse in der Pfarrkirche	
So	02.	<b>Fasnacht</b>		Fasnachts-Umzug in Ruswil	
Mo	03.	<b>Muggezunft</b>		Kinderfasnacht	
Do	06.	<b>Gemeinde</b>		Grünabfuhr, Stelle Hauskehricht, ab 7 Uhr	

Jeden Mi	<b>LZ Laufftreff Ettiswil</b>		08.30 Uhr:	<b>Walken / Nordic Walken</b>	
Jeden Do	<b>LZ Laufftreff Ettiswil</b>		18.45 Uhr:	<b>Walken / Nordic Walken</b>	
Jeden Mo	<b>Beweglichkeit &amp; Fun für Frauen</b> (ausser Schulferien / ohne An-/Abmeldung)		20.00 – 21.30 Uhr:	<b>Pilates:</b> Turnhalle	
			20.00 – 21.30 Uhr:	<b>Netzbball:</b> Büelacherhalle	

Redaktionsschluss für März-Mobile: Montag, 17. Februar 2014